

31992R2234

L 218/102

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

1.8.1992

## NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 2234/92

ze dne 31. července 1992,

kterým se stanoví prováděcí pravidla týkající se podpory pro spotřebu čerstvých mléčných výrobků z Madeiry

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1600/92 ze dne 15. června 1992 o zvláštních opatřeních pro Azory a Madeiru týkajících se některých zemědělských produktů<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1676/85 ze dne 11. června 1985 o hodnotě zúčtovací jednotky a přepočítacích koeficientech, které se mají uplatňovat v rámci společné zemědělské politiky<sup>(2)</sup>, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2205/90<sup>(3)</sup>, a zejména na článek 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 1600/92 stanoví, že podpora pro lidskou spotřebu čerstvých produktů z kravského mléka z Madeiry se poskytuje v rámci místní spotřeby na Madeire; že se tato podpora vyplácí mlékárnám; že poskytnutí podpory je podmíněno přenesením užitku i na konečného spotřebitele, a to ve formě snížení maloobchodní ceny;

vzhledem k tomu, že je nezbytné stanovit některá prováděcí pravidla pro použití příslušných opatření, včetně množství produktů, na které se poskytnutí podpory vztahuje;

vzhledem k tomu, že je vhodné poskytnout správním orgánům nezbytné nástroje k tomu, aby zajistily, že podpora nebude vyplacena pro jiné než stanovené účely, a to pro pravidelný odbyt na místním trhu čerstvých mléčných výrobků z kravského mléka a přenesení užitku této podpory na konečného spotřebitele;

vzhledem k tomu, že s cílem ověřit správné fungování režimu podpory musí národní orgány zavést kontrolní opatření; že je vhodné stanovit pravidelné zprávy pro Komisi;

vzhledem k tomu, že režim zavedený nařízením Rady (EHS) č. 1600/92 vstupuje v platnost dnem 1. července 1992; že prováděcí pravidla k uvedenému režimu by se měla použít od stejného data;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 173, 27.6.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 164, 24.6.1985, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 201, 31.7.1990, s. 9.

## Článek 1

1. Podpora pro lidskou spotřebu čerstvých produktů z kravského mléka vyrobených na Madeire podle článku 15 nařízení (EHS) č. 1600/92 se vyplácí do množství 7 000 tun plnotučného kravského mléka na období 12 měsíců.

2. Výše podpory je 7 ECU na 100 kilogramů plnotučného mléka, které se použije na výrobu různých produktů uvedených v příloze tohoto nařízení. Tato podpora se přepočítá na národní měnu na základě zemědělského přepočítacího koeficientu platného první den v měsíci, ve kterém byla podána žádost o prémii.

3. Pro účely tohoto nařízení se plnotučným mlékem rozumí produkt získaný dojením jedné nebo více krav, jehož složení nebylo od nadojení změněno.

## Článek 2

1. Podpora se poskytne na základě písemné žádosti mlékárny, která se zaváže:

- a) vést účetnictví, zejména údaje o množstvích jednotlivých mléčných výrobků a množstvích mléka použitého na výrobu těchto produktů;
- b) podrobit se veškerým kontrolním opatřením, která stanovil příslušný členský stát, zejména pokud jde o ověření účetnictví a kontrolu jakosti daných produktů.

2. Žádost o vyplacení podpory musí být podána na standardním tištěném formuláři tak, jak to předepisují příslušné orgány členského státu, a musí obsahovat alespoň tyto údaje:

- množství mléka, které se podle kategorie produktu použije na výrobu jednotlivých produktů,
- jméno a adresu mlékárny,
- částku příslušné podpory.

## Článek 3

1. Portugalsko přijme veškerá vhodná opatření, aby zejména pomocí kontrol zaručilo, že:

- a) podpora bude poskytnuta pouze pro mléčné výrobky uvedené v článku 1, které jsou určeny k přímé lidské spotřebě na Madeire;

b) z poskytnuté podpory bude mít užitek i konečný spotřebitel, a to ve formě snížení maloobchodní ceny.

2. Portugalsko oznámí Komisi během tří měsíců od vstupu v platnost tohoto nařízení opatření uvedená v odstavci 1.

#### Článek 4

1. O kontrolách provedených podle čl. 2 odst. 1 musí být sepsána zpráva, která uvádí:

- datum kontroly,
- místo kontroly,
- získané výsledky.

2. Příslušné orgány oznámí Komisi všechny případy nesrovnalostí, a to do čtyř týdnů.

#### Článek 5

Pokud konečný spotřebitel nebude mít z poskytnuté podpory užitek ve formě snížení maloobchodní ceny, příslušné orgány Portugalska:

- zcela nebo částečně odeberou doposud poskytnutou podporu,
- mohou v závislosti na závažnosti přestupku dočasně či trvale omezit nebo přerušit nárok na poskytnutí podpory.

#### Článek 6

Portugalsko zašle Komisi nejpozději poslední den každého měsíce tyto údaje týkající se měsíce předcházejícího:

- množství, pro která byly podány žádosti o podporu;
- množství, pro která byla podpora poskytnuta.

#### Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. července 1992.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. července 1992.

Za Komisi

Ray MAC SHARRY

člen komise

## PŘÍLOHA

**Seznam produktů, na které se vztahuje podpora Společenství podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 1600/92**

1. Syrové mléko
  2. Plnotučné pasterované mléko
  3. Smetana
  4. Jogurt z plnotučného mléka
  5. Čerstvé sýry o obsahu tuku v sušině nejméně 40 % hmotnostních.
-